

# DIN EN 14492-1:2010-06 (E)

Cranes - Power driven winches and hoists - Part 1: Power driven winches (includes Amendment A1:2009)

---

Contents	Page
Foreword .....	5
Introduction .....	6
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	8
3 Terms and definitions .....	10
4 List of significant hazards .....	14
5 Safety requirements and/or protective measures .....	19
5.1 General .....	19
5.2 Devices .....	20
5.3 Couplings .....	27
5.4 Brakes for lifting and lowering movements .....	27
5.5 Gearbox .....	28
5.6 Load hooks .....	28
5.7 Rope drive .....	28
5.8 Chain drives .....	31
5.9 Belt drives .....	32
5.10 Pneumatic equipment .....	33
5.11 Hydraulic equipment .....	35
5.12 Electrical equipment of winches .....	38
5.13 Reduction of noise by design .....	41
5.14 Winches for use in a potentially explosive atmosphere .....	42
5.15 Additional requirements for vehicle recovery winches and winches on boat trailers .....	43
5.16 Additional requirements for forestry winches .....	44
5.17 Additional and deviating requirements for winches for pulling purposes .....	45
6 Verification of the safety requirements and/or protective measures .....	46
6.1 Winches manufactured in series .....	46
6.2 Winches designed individually .....	47
7 User information .....	56
7.1 General .....	56
7.2 Special requirements .....	56
7.3 Marking .....	58
Annex A (informative) Examples of winches .....	60
A.1 Drum winches .....	60
A.2 Traction winches .....	61
A.3 Vehicle recovery winches .....	63
A.4 Winches for boat trailers .....	63
A.5 Forestry winches .....	64
Annex B (informative) Additional requirements for winches intended to be used in potentially explosive atmospheres .....	65

B.1	<b>Introduction .....</b>	65
B.2	<b>General .....</b>	65
B.3	<b>Hazard sources in explosion hazard areas .....</b>	66
B.3.1	<b>Electrically caused hazards .....</b>	66
B.3.2	<b>Mechanically caused hazards .....</b>	66
B.3.3	<b>Hazards caused by environmental conditions .....</b>	66
B.3.4	<b>Measures to eliminate hazards in explosion hazard areas .....</b>	66
B.3.5	<b>Marking .....</b>	67
B.4	<b>User information .....</b>	67
<b>Annex C (informative) Additional requirements for operation in aggressive environments and outdoors .....</b>		68
C.1	<b>General .....</b>	68
C.2	<b>Ropes and chains .....</b>	68
<b>Annex D (informative) Additional requirements for operation at low temperatures .....</b>		70
<b>Annex E (informative) Documents for hooks .....</b>		71
<b>Annex F (normative) Noise test code .....</b>		72
F.1	<b>Scope .....</b>	72
F.2	<b>Standards used in this annex .....</b>	72
F.3	<b>Description of the machine family .....</b>	72
F.4	<b>Determination of the emission sound pressure level at the operator's position by measurement .....</b>	72
F.4.1	<b>General .....</b>	72
F.4.2	<b>Winches other than construction winches .....</b>	73
F.5	<b>Determination of the sound power level .....</b>	73
F.5.1	<b>General .....</b>	73
F.5.2	<b>Winches other than construction winches .....</b>	73
F.5.3	<b>Construction winches .....</b>	74
F.6	<b>Mounting and operating conditions .....</b>	75
F.6.1	<b>General .....</b>	75
F.6.2	<b>Winches other than construction winches .....</b>	76
F.6.3	<b>Construction winches .....</b>	76
F.7	<b>Uncertainties .....</b>	76
F.8	<b>Information to be recorded .....</b>	76
F.9	<b>Information to be reported .....</b>	76
F.10	<b>Declaration and verification of noise emission values .....</b>	77
<b>Annex G (informative) Selection of a suitable set of cranes standards for a given application .....</b>		78
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC .....</b>		79
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC .....</b>		80
<b>Annex ZC (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b>		81
<b>Bibliography .....</b>		82
<b>Figures Figure 1 -- Fleet angle .....</b>		11
<b>Figure 2 -- Undercut groove base profile .....</b>		31
<b>Figure A.1.1 -- Drum winch, manufactured in series .....</b>		60
<b>Figure 1.2 -- Drum winch, manufactured individually .....</b>		60

<b>Figure A.1.3 -- Drum winch, pneumatically driven .....</b>	<b>60</b>
<b>Figure A.2.1 -- Traction winch, standard type .....</b>	<b>61</b>
<b>Figure A.2.2 -- Traction winch with 2 load bearing ropes and storage drum .....</b>	<b>61</b>
<b>Figure A.2.3 -- Traction winch with storage drum .....</b>	<b>62</b>
<b>Figure A.3.1 -- Vehicle recovery winch with electrical drive .....</b>	<b>63</b>
<b>Figure A.3.2 -- Vehicle recovery winch with hydraulic drive .....</b>	<b>63</b>
<b>Figure A.4 -- Winch for boat trailers with electrical drive .....</b>	<b>63</b>
<b>Figure A.5. -- Forestry winch with rope drum and hydraulic drive .....</b>	<b>64</b>
<b>Figure F.1 -- Microphone positions on the hemisphere .....</b>	<b>75</b>
<b>Tables Table 1 -- List of significant hazards and associated requirements .....</b>	<b>15</b>
<b>Table 1 (continued) .....</b>	<b>16</b>
<b>Table 2 -- Values for <math>v_h</math> for estimation of IAL .....</b>	<b>25</b>
<b>Table 3 -- Limit revolutions for three-phase slipring motors .....</b>	<b>40</b>
<b>Table 4 -- Stall torques for three-phase slipring motors with contactor control .....</b>	<b>40</b>
<b>Table 5 -- Methods to be used to verify conformity with the safety requirements and/or measures ...</b>	<b>48</b>
<b>Table 5 (continued) .....</b>	<b>49</b>
<b>Table F.1 -- Coordinates of the 6 microphone positions .....</b>	<b>74</b>